

Punkt kontroli granicznej/ <i>Border Control Post</i>	Dane kontaktowe/ <i>Contact details</i>	Kod w systemie TRACES/ <i>TRACESCode</i>	Typ transportu/ <i>Type of transport</i>	Kategorie kontrolowanych towarów / <i>Categories of goods and specifications</i>	Ośrodki Inspekcyjne wyznaczone w ramach punktu kontroli granicznej / <i>Inspection Centres designated within the Border Control Post</i>
BEZLEDY	11-200 Bartoszyce tel. / <i>phone</i> (+48) 604 595 929; (+48) 668 446 951 og-bezledy@piorin.gov.pl 8.00-20.00 Pon. -Nd./Mon-Sun	PL BEZ 3	R	P, PP, PP(WP), OO	rampa do kontroli fitosanitarnej znajdująca się w obrębie budynku siedziby OG w Bezledach wraz z zapleczem magazynowym / <i>a phytosanitary inspection ramp located within the headquarters of the Border Guard Unit in Bezledy, including storage facilities</i>
BRANIEWO	ul. Piłsudskiego 2 14-500 Braniewo tel.: / <i>phone</i> (+48) 606 776 776 7.30-15.30 Pon.- Pt./Mon-Fri	PL BRA 2	F	PP(WP)	tor boczny ładunkowy nr 520; tor boczny postojowo-ładunkowy nr 202 przy rampie bocznej nr 1 / <i>loading sidings No. 520; parking/loading sidings No. 202 by the side ramp No. 1</i> plac przeładunkowy usytuowany między torem nr 605 a torem nr 209 oraz znajdująca się przy placu przeładunkowym hala magazynowa, ul. Błotna 21, 14-500 Braniewo (obiekt należący do Cargosped Terminal Braniewo Sp. z o.o.) - ośrodek inspekcyjny

	Sb. – Nd. Na wezwanie/On call Sat-Sun				Braniewo Sp. z o.o.) - ośrodek inspekcyjny przeznaczony do kontroli identyfikacyjnej i bezpośredniej nieobrobionych kłód oraz drewna przetartego i zrębionego/reloading yard located between track no. 605 and track no. 209 and a warehouse at the reloading yard, Błotna str. 21, 14-500 Braniewo (facility belonging to Cargosped Terminal Braniewo Sp.z o.o.) - an inspection center intended for the identity and physical control of untreated logs as well as sawn and chipped wood
ELBLĄG	ul. Żuławska 2e 82-300 Elbląg tel.: / phone (+48) 530 717 227 og-elblag@piorin.gov.pl 7.30-15.30 Pon. – Pt./Mon-Fri	PL ELB	P	P, PP, PP(WP), OO	Terminal Przeladunkowy ul. Radomska 23 d, 82-300 Elbląg / Handling terminal ul. Radomska 23 d, 82-300 Elbląg
DOROHUSK	22-175 Dorohusk og- dorohusk@piorin.gov.pl tel/fax: / phone/fax (+48) 82 566 17 10 8.00-20.00 Mon-Sun	PL DOR3	R	F P, PP, PP (WP), OO PP (WP), OO	rampa do kontroli fitosanitarnej znajdująca się obok budynku OG w Dorohusku i/lub w szczególnych przypadkach w budynku szczegółowej kontroli należącym do UC-S znajdującym się na na terenie drogowego przejścia granicznego / a phytosanitary inspection ramp located next to the headquarters of the Border Guard Unit in Dorohusk and/or, in special cases, in the detailed inspection building owned by the Customs and Tax Office located at the road border crossing budynek szczegółowej kontroli należący do UC-S znajdującym się na na terenie drogowego przejścia granicznego / the detailed inspection building owned by the Customs and Tax Office located at the road border crossing

					<p>kolejowa rampa kontrolna należąca do GrLW, która znajduje się w obrębie kolejowego przejścia granicznego / <i>a rail control ramp owned by the Border Veterinary Inspectorate, located within the railway border crossing</i></p>
HREBENNE	<p>Hrebenne, budynek 8 i 9 22-680 Lubycza Królewska / <i>Hrebenne, buildings 8 and 9 22-680 Lubycza Królewska</i> og- hrebenne@piorin.gov.pl tel. / <i>phone</i> : (+48) 84 667 41 73 8.00-15.00 Mon-Sat</p>	PL HRE3	R - drogowe	P, PP, PP (WP), OO	<p>rampa do kontroli fitosanitarnej przy budynku OG w Hrebennem / <i>a phytosanitary inspection ramp by the Border Guard Unit headquarters in Bobrowniki</i></p>
					<p>pomieszczenie chłodnia i pomieszczenie magazynowe w budynku Szczegółowej Kontroli Celnej, Weterynaryjnej, Sanitarnej, Oceny Roślin i Standaryzacji z rampą będących w dyspozycji Izby Administracji Skarbowej w Lublinie) / <i>a cold room and a storage room in the Detailed Customs, Veterinary, Sanitary, Plant Assessment and Standardisation Inspection building with a ramp at the disposal of the Tax Administration Chamber in Lublin)</i></p>
HRUBIESZÓW	<p>ul. Nowa 106 22-500 Hrubieszów og- hrubieszow@piorin.gov.pl tel. (+48) 84 696 23 70 8.00-16.00 Mon-Sat</p>	PL HBZ3	F	PP, PP(WP), OO	<p>kolejowa rampa fitosanitarna, zlokalizowana obok budynku gdzie znajduje się siedziba OG w Hrubieszowie / <i>a rail phytosanitary ramp located next to the Hrubieszów Border Guard Unit headquarters</i></p>
KOBYLANY	<p>ul. Słoneczna, 21-540 Małaszewicze tel.: / <i>phone</i> (+48) 83 375 13 21 og- malaszewicze@piorin.gov.pl 7.00-19.00 Mon-Sun</p>	PL TKO2	F	P, PP, PP(WP), OO	<p>Adampol S.A., ul. Celna 21, 21-540 Małaszewicze malaszewicze@adampolsa.com.pl +48 603 601 531, Od poniedziałku do piątku, godz. 6.00-22.00 / <i>Adampol S.A., ul. Celna 21, 21-540 Małaszewicze malaszewicze@adampolsa.com.pl +48 603 601 531, Monday to Friday, 6.00-22.00</i></p>

KOROSZCZYN	21-550 Terespol tel.: / phone (+48) 83 375 20 81 og- koroszczyn@piorin.gov.pl 24h/7days	PL KOR3	R	P, PP, PP (WP), OO	rampa do kontroli fitosanitarnej, usytuowana bezpośrednio przy budynku OG w Koroszczynie / a phytosanitary inspection ramp located directly next to the Border Guard Unit headquarters in Koroszczyn Adampol SA, Wolny Obszar Celny Małaszewicze Małe, 21-540 Małaszewicze / Adampol SA, Małaszewicze Małe Free Zone, 21-540 Małaszewicze
ŚWINOUJŚCIE	ul. Dworcowa 1, 72-602 Świnoujście tel. +48 913215026 tel. kom. +48 668431367, e-mail: og-swinoujscie@piorin.gov.pl / ul. Dworcowa 1, 72-602 Świnoujście, phone: +48 913215026, mobile: +48 668431367, email: og-swinoujscie@piorin.gov.p /	PLSWI1	P	P, PP, PP (WP), OO	OT Port Świnoujście , ul. Bunkrowa 1, 72-602 Świnoujście, magazyn rozdziału towarów / OT Port Świnoujście, ul. Bunkrowa 1, 72-602 Świnoujście, cargo distribution warehouse
SZCZECIN	ul. Bytomska 14, 70-603 Szczecin tel. / phone +48 914308348, e-mail / email og-szczecin@piorin.gov.pl	PLSZZ1	P	P, PP, PP (WP), OO	Terminal kontenerowy DB Port Szczecin, ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin / Container Terminal DB Port Szczecin, ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin
GDAŃSK	ul. Oliwska 21/23 80-563 Gdańsk tel. / phone : 58 343-15-78 fax: 58 343-77-81 og-gdansk@piorin.gov.pl 7.30-19.30 Mon-Sun	PL GDN 1	P	P, PP, PP(WP), OO	Magazyn celny DCT S.A. Gdańsk ul. Kontenerowa 7, 80-601 Gdańsk / DCT S.A. Bonded Warehouse Gdańsk ul. Kontenerowa 7, 80-601 Gdańsk

					Magazyn celny Greenyard Logistics Poland Sp. z o.o. ul. Kontenerowa 21 80-601 Gdańsk / <i>Greenyard Logistics Poland Sp. z o.o. Bonded Warehouse</i> <i>ul. Kontenerowa 21</i> <i>80-601 Gdańsk</i>
					Magazyn celny Terramar Spedycja Międzynarodowa Sp. z o.o. ul. Kontenerowa 21 80-601 Gdańsk / <i>Terramar Spedycja Międzynarodowa Sp. z o.o. Bonded Warehouse</i> <i>ul. Kontenerowa 21</i> <i>80-601 Gdańsk</i>
GDYNIA	ul. Indyjska 13 81-336 Gdynia Secretariat: II floor, room 2/39 tel. / <i>phone</i> : 58 620-40-92 fax: 58 621-73-19 og-gdynia@piorin.gov.pl 8.00-20.00 Mon-Sun	PL GDY 1	P	P, PP, PP(WP), OO	Magazyn-magazyn czasowego składowania ul. Logistyczna 4 81-155 Gdynia / <i>Temporary Storage Warehouse, ul. Logistyczna 4</i> <i>81-155 Gdynia</i>
					Magazyn 25 Bałtycki Terminal Kontenerowy ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego 60 81-127 Gdynia / <i>Warehouse No. 25, Baltic Container Terminal, ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego 60</i> <i>81-127 Gdynia</i>
					Magazyn 3 Gdynia ContainerTerminal ul. Energetyków 5 81-184 Gdynia / <i>Warehouse No. 3, Gdynia Container Terminal, ul. Energetyków 5</i> <i>81-184 Gdynia</i>

WARSZAWA	ul.Wirażowa 35, 02-158 Warszawa, tel./ <i>phone</i> /fax (+48) 22 606-93 03,tel.(+48) 22 606-93 04, og- warszawa@piorin.gov.pl, 7.30-15.30 Pon-Pt/Mon-Fr	PL WAW4	A	P,PP,PP(WP),OO	Pomieszczenie kontrolne z zapleczem magazynowym należące do OG w Warszawie, ul. Wirażowa 35, 35,02-158 Warszawa / <i>a control room with storage facilities owned by the Board Guard Unit in Warsaw, ul. Wirażowa 35, 35,02-158 Warszawa</i>
					FeDEX, Magazyn składowania i wydawania przesyłek, ul. Wirażowa 35,02-158 Warszawa / <i>FeDEX, Shipment Storage and Logistics Centre, ul. Wirażowa 35,02-158 Warszawa</i>
					UPS, Magazyn składowania i wydawania przesyłek, ul. Wirażowa 35, 35,02-158 Warszawa / <i>UPS, Shipment Storage and Logistics Centre, ul. Wirażowa 35, 35,02-158 Warszawa</i>
					DHL, Magazyn składowania i wydawania przesyłek, ul. Wirażowa 37, 35,02-158 Warszawa / <i>DHL, Shipment Storage and Logistics Centre, ul. Wirażowa 37, 35,02-158 Warszawa</i>
					Węzeł Ekspedycyjno-Rozdzielczy Poczty Polskiej S.A, Oddział Celny I Pocztowy, ul. Łączyny 8, 35,02-158 Warszawa / <i>Poczta Polska S.A. Shipment and Sorting Hub, Customs Branch No. 1, ul. Łączyny 8, 35,02-158 Warszawa</i>

SIEMIANÓWKA	Oddział Graniczny w Siemianówce, ul. Szkolna 2, Siemianówka, 17-220 Narewka; tel.: 48 856550070; og-siemianowka @piorin.gov.pl / <i>Border Guard Unit in Siemianówka, ul. Szkolna 2, Siemianówka, 17-220 Narewka; phone: 48 856550070; og-siemianowka @piorin.gov.pl</i>	PLSIE2	F	P, PP, PP(WP), OO	rampa kontrolna, Stacja kolejowa Siemianówka / <i>a control ramp, Siemianówka Railway Station</i>
BOBROWNIKI	Oddział Graniczny w Bobrownikach, Bobrowniki, 16-040 Gródek; tel.: 48857180346; og-bobrowniki@piorin.gov.pl / <i>Border Guard Unit in Bobrowniki, Bobrowniki, 16-040 Gródek; phone: 48857180346; og-bobrowniki@piorin.gov.pl</i>	PLBOB3	R	P, PP, PP(WP), OO	rampa kontrolna przy budynku OG w Bobrownikach / <i>a control ramp by the Border Guard Unit headquarters in Bobrowniki</i>
KUŹNICA	Oddział Graniczny w Kuźnicy, Drogowe Przejście Graniczne, 16-123 Kuźnica; tel.:48 857224355; og-kuznica-bialostocka@piorin.gov.pl / <i>Border Guard Unit in Kuźnica, Road Border Crossing, 16-123</i>	PLKUB3	R, F	P, PP, PP(WP), OO	rampa kontrolna przy budynku OG w Kuźnicy / <i>a control ramp by the Board Guard Unit headquarters in Kuźnica</i> rampa kontrolna, Stacja kolejowa Kuźnica / <i>a control ramp, Kuźnica Railway Station</i>

KORCZOWA	37-552 Młyny tel./fax: 16 628 19 34 e- mail: og- korczowa@piorin.gov.pl całodobowo / 37-552 Młyny phone/fax: 16 628 19 34 email:	PLKOC3	R	P, PP, PP(WP), OO	rampa do kontroli fitosanitarnej przy budynku siedziby OG w Korczowej / <i>a phytosanitary inspection ramp by the Border Guard Unit headquarters in Korczowa</i>
					Budynek z zapleczem magazynowym Państwowej Inspekcji Weterynaryjnej / <i>a building with storage facilities owned by the General Veterinary Inspectorate</i>
MEDYKA	37-732 Medyka tel./fax: 16 672 89 04 email: og- korczowa@piorin.gov.pl całodobowo - na wezwanie / 37-732 Medyka phone/fax: 16 672 89 04 email: og- korczowa@piorin.gov.pl	PLMED3	F	PP, PP(WP)	tor szeroki nr 402 z rampą do kontroli fitosanitarnej / <i>wide track No. 402 with a phytosanitary inspection ramp</i>
					tor wąski nr 55 z ruchomym podestem do przeprowadzania kontroli fitosanitarnej / <i>narrow track No. 55 with a movable platform for phytosanitary inspection</i>
RZESZÓW-JASIONKA	36-002 Jasionka 942 tel. 16 628 19 34 email: og- korczowa@piorin.gov.pl całodobowo - na wezwanie / 36-002 Jasionka 942 phone: 16 628 19 34 email: og- korczowa@piorin.gov.pl 24/7 – on call	PLRZE4	A	P, PP, PP(WP), OO	pomieszczenia magazynowe zlokalizowane na płycie lotniska Rzeszów-Jasionka / <i>storage rooms located at the Rzeszów-Jasionka airport apron</i>

SZCZECIN-GOLENIÓW	72-100 Goleniów, Lotnisko Szczecin- Goleniów Glewice 1, tel. : 66 843 13 79, e-mail: og- goleniow@piorin.gov.pl od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30 do 15:30 (na wezwanie) / 72- 100 Goleniów, Szczecin- Goleniów Airport Glewice 1, phone: : 66 843 13 79, email: og- goleniow@piorin.gov.pl, Monday to Friday, 7:30- 15:30 (on call)	PLSZZ4	A	P, PP, PP(WP), OO	Punkt Kontroli Granicznej Lotnisko Szczecin- Goleniów Glewice 1 G, 72-100 Goleniów - Terminal Cargo / <i>Border Control Post, Szczecin- Goleniów Airport</i> Glewice 1 G, 72-100 Goleniów – <i>Cargo Terminal</i>
--------------------------	--	--------	---	-------------------	---